

Jooresglöck

Groote Denge vööl gebööre
in een Joor, dat kö'j guut sien.
Woor sech Läj so lang op freue,
ess ok döck all gauw doorhenn.
Wat ess hier in't Joor geloope,
– Glöck off Ongelöck – gauw bekennt!
Eer dütt messtens sech verstoppe,
wat onz daageleks ess bestemmt.

Onz ess so vööl tuwgestoote,
– Tuwfall: Wat van Gott tuwfällt! –
Ass wej't Joor sünn aan met Moote,
sünn wej: Guut ess et bestellt.
Dankesweert so vööl Momänte,
Glöck, so klein, schreff't sech toch groot,
Lääwelang sinn wej Studänte,
leeren noch te haalde Moot.

Füf'tiendüsend Kilometer
Woor met Auto ek op Wägg,
Ek fuur mestens gar niet bääter
ass dij andere, ass ek't sägg!
Nimmes hätt mej aangefaare,
gänn Kind liep mej onder't Rad,
gänne Fitzert öwerfaare,
gännen Bötz min Auto hatt.

Vööl koss ek in't Joor bekieke,
ass ek so woor onderwäggs,
Wat de Läj so öwerall mieke,
koss ek sien schön lenks on rächs.
Wat ek vööl hier dörf beläawe
s'Märges frugg bess s'Oomes laat,
wat allänneg ek dörf ääte,
ess döör't Joor ächt fein on satt.

Wat door stond op minne Toffel,
wat ek dronk all's hier off door,
Läkker ess't: Toch mäj ass Stoffel
denk ek nekks dorbej in't Joor.
Wuvööl Läj sech Muijte mieke,
datt ek Ääte kreeg betitts.
On Dorst schlemmer ess ass Hunger:
Bier, Winn koom van Witts on Sitts.

Dat ek, wat niet alle häwwe,
Ärbejt satt häbb on genugg,
dat ek jeden Dagg beläawe
kann wat anders s'Märs all frugg.
Dat ek träff verscheije Menze,
keure kann met dänn off dij,
dat mej Läj mest Gutts blooss wönze,
dütt mej guut in all't Gedüj.

Jahresglück

Große Dinge viel geschehen
oft im Jahr, das steckt so drin.
Was wir lang erwartet sehen,
ist danach oft schnell dahin.
Was in einem Jahr passierte,
Schönes, Unglück: Schnell bekannt!
Wen'ger uns meist interessierte,
was alltäglich war im Land.

Uns ist so viel zugefallen,
– Zufall: was von Gott zufiel –
Spür'n wir nach den Dingen allen,
sehn wir ein, dass gut war viel?
Dankenswert all die Momente,
kleines Glück ist oft mehr wert.
Wer sich nicht zu sicher währte,
lernt noch, was das Leben lehrt.

Fünfzehntausend Kilometer
war dies Jahr ich unterwegs.
Meistens fuhr ich auch nicht besser
als die auch dort fuhrn des Stegs.
Niemand hat mich angefahren,
kein Kind lief mir unters Rad,
Radler nachts nicht überfahren,
keine Beul' mein Auto hat.

Viel durft ich im Jahr anschauen,
als so unterwegs ich war.
Was sich zutrug im Genauen,
deutlich links und rechts ich sah.
Wie viel darf ich nicht erleben
täglich, morgens früh bis spät?
Was allein mir wird gegeben,
auf dem Tisch an Essen steht!

Was wurd mir nicht angeboten,
gabs zu Trinken hier und da,
Lecker war's, doch nörgeln wollte
ich doch häufiger im Jahr.
Wie viel Müh sich Leute machten,
dass ich gut versorgt stets war:
Reichlich sie mich doch bedachten:
Durst und Hunger warn nicht da.

Dass ich, was nicht alle haben,
Arbeit habe mehr als reich,
ist mir täglich schöne Gabe:
Kein Tag ist dem andern gleich.
Viele Menschen darf ich treffen,
unterschiedlich in der Art,
darf mit diesem, jenem sprechen,
keiner da, der bö's mich narrt.

Dat Gott Menze miek verschelleg,
onderschiedlek Hart on Hand,
dat mekkt hier dees Wält gesälleg,
jeeder hätt toch wat Verstand.
Kinder sinn moij te bekieke,
Aalde weete senneg Greij,
Jugend öör Ideen versüüke,
on wej sinn ok guut dorbej.

Wat an Technik dünn gebrukke
daag'leks wej, dat löppt so met:
Ääte kooke, Läj aanruupe,
fliege, mailen, Internet,
Produziere on serviere,
Medienwält on Politik:
Technik welle all wäll fiere,
oone öör kömmt nimmes ütt.

On sönn Joor met so vööl Daage
hätt so vööl an volle Stond.
S'Nachts ess ok niet ömmer Plaage,
dökk ging door et noch fäss rond.
Onsen Heer met all sin Könste
lett sech wässele Dag on Nacht,
Plaage, Schloope, Werke, Röste,
Spräake, Lüstere, Op on Aff.

Aardeg vööl Gemeentelääwen
kö'j hier sien in Jooresloop.
Sommers, wenters löppt alläwen
bej onz Kerk ne ganzen Hoop.
Wat an Gruppen on Vereine
dökk sech trefft, wat door geböört!
Groote Menze on ok kleine
bääjen met ass't sech gehöört.

Wat et Fernseen on de Zeitung
daageleks brengt, ess niet blooss Dräkk,
wuvööl Horizonterweitung
bringt mej dat on gätt niet wägg?
Wuvööl Büük häbb ek studieren
dörwe met Gewinn dett Joor?
Wat woll all mej interessiere
toch an Belder, Tekksten door?

Wat an Blumme, Planten, Dieren
lett den Herrgott mej toch sien?
Vööl Natur well hier toch zieren
ons Omgebung met vööl Senn.
On wat Urlaub, Ausfluug, Fahrten
koss ek maake hier off door.
On Kultur on andere Sparten
wooren ok noch door in't Joor.

Gott schuf gut uns, all verschieden,
anders je an Herz und Hand,
Vielfalt ist so uns beschieden,
meist sich findet doch Verstand.
Schön ist's, Kinder anzuschauen,
Ältere Erfahrung ziert,
Jugendliche Neues bauen,
Unsereins sich gut aufführt.

Viel an Technik wir probieren
selbstverständlich, einfach so.
Kochen, heizen, telefonieren,
Internet ist A und O,
mailen, produzieren, fliegen,
Medienfülle, Politik,
Technikkram will jeder kriegen,
jeder kennt sich aus damit.

So ein Jahr mit soviel Tagen,
das enthält manch tiefe Stund.
Nächte auch nicht leer dann waren,
oft ging's dort erst richtig rund.
Unser Gott beim Schöpfungsmorgen
gab den Wechsel uns gut vor:
Schaffen, Schlafen, Ruhen, Sorgen,
Auf und Ab und Mund und Ohr.

Sehenswert Gemeindeleben
hier bei uns im Jahreslauf.
Sommertag und Winter eben
kommt zur Pfarre man zuhauf.
Was an Gruppen und Vereinen
oft sich trifft, was da geschieht!
Große Leute und die Kleinen
pflegen Fest, Gebet und Lied.

Was im Fernsehen und durch Zeitung
kommt, ist wahrlich nicht nur Schund.
Wie viel Horizonterweitung
brachte mir das manche Stund.
Bücher konnt ich still studieren
mit Gewinn sehr viel dies Jahr.
Manches wollt mich interessieren,
viel an Text und Bildern da.

Pflanzen, Blumenpracht und Tiere
ließ der Herr mich reichlich sehn.
Dass Natur auch weiter ziere
unsere Welt vielfältig, schön!
Urlaub, Ausflugstour und Fahrten
durft ich machen hier und da.
Auch Kultur und andre Sparten
warn dazu noch da im Jahr.

Ass bekiek ek et Fammilli,
all dij Lükjes öm min heer:
Groote, Kleine, Maxi, Mini:
Dank mott säggen ek dökk weer.
Et hatt schlemmer könne komme
min dormet: Et gätt mej guut.
Däj ek ok all's mäj wat bromme:
All in't Ganze häbb ek Muut.

Ess et Joor gauw affgeloop,
kömmt et mej toch in de Senn:
Groote Deng' köj nekks för koope,
ass de Kleijne gonn ow henn.
Ass gej noots den Dank wellt brenge
an den Heer met Senn on Dank
hier för all dij kleine Denge,
wort gej ömmer meer noch krank.

Wonder hufft gej nietverwachte
häll, laut, groot, düür, dekk on bont.
Daage, Wääke, Joore sachte
gääwen Glökk ow männege Stond.
Kloore Ooge, feine Oore
on en bechen Hart, Verstand:
– ass ok loope gauw dij Joore –
Gott dowt Glökk dökk in ow Hand.

Wenn ich anschau die Familie,
alle Leute um mich her,
Große, Kleine, Maxi, Mini:
Dank möcht sagen ich doch sehr.
Es hätt können schlimmer kommen
doch für mich: Es geht mir gut!
Konnt man hörn mich auch mal brummen:
Diese Menschen machen Mut!

Ist das Jahr auch schnell zerlaufen,
kommt es mir nun in den Sinn:
Großes kannst du dir nicht kaufen,
nimmst das Kleine du nicht hin.
Willst du niemals Dank noch bringen
Gott, dem Herrn, gern frei und frank
für die vielen kleinen Dinge,
wirst du nur noch mehr ganz krank.

Wunder brauchst du nicht erwarten
hell, laut, groß, dick, teuer, bunt.
Tage, Wochen, Jahre sachte
geben Glück still manche Stund.
Klare Augen, offne Ohren
und ein wenig Herz, Verstand,
gehn auch Jahre wie verloren,
Gott gibt Glück oft dir zur Hand.